

România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 7 980

Vineri

19 iunie 1970

6 pagini 30 bani

TOVARĂȘUL ȘTEFAN VOITEC A ÎMPLINIT 70 DE ANI

Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România și Biroul Marii Adunări Naționale au adresat tovarășului Ștefan Voitec, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani, următoarea scrisoare:

Dragă tovarășe Voitec, Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Consiliul de Stat și Biroul Marii Adunări Naționale ale Republicii Socialiste România îți adresează calde felicitări și urări de sănătate și fericire,

cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere.

Aderind de tinăr la ideile socialismului, pătruns de un fierbinte patriotism, te-ai înrolat activ în rândurile mișcării muncitorești din țara noastră, ai participat la luptele sociale împotriva exploatarea burgheză-moșieră, a fascismului și războiului hiterist, pentru eliberarea țării. Se bucură de o binemeritată considerație activitatea pe care ai desfășurat-o, în perioada interbelică și a regimului dictatorial militar-fascist, alături de alți militanți de stînga socialiști și social-democrați, pentru colaborare și unitate de acțiune cu Partidul Comunist Român, aportul tău la realizarea Frontului Unic Muncitoresc, la înfăptuirea partidului unic, marxist-leninist, al cla-

sei muncitoare. În funcțiile de înaltă răspundere încredințate, ai adus o contribuție de seamă, alături de ceilalți conducători ai partidului și statului, la înfăptuirea revoluției populare și construirea societății socialiste, la dezvoltarea statului nostru, la promovarea politicii partidului de întărire a prieteniei și alianței româniei cu țările socialiste, de dezvoltare a relațiilor sale cu celelalte țări, în interesul cauzei socialismului, progresului și păcii în lume.

La împlinirea a șapte decenii de viață, îți dorim, iubite tovarășe Ștefan Voitec, ani mulți și muncă rodnică pentru înfăptuirea politicii partidului și statului nostru, pentru prosperitatea și înflorirea patriei noastre socialiste.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST
ROMÂNCONSILIUL DE STAT
AL REPUBLICII SOCIALISTE
ROMANIABIRUL MARI ADUNARI
NAȚIONALE
A REPUBLICII SOCIALISTE
ROMANIA

VALORIFICAREA SUPERIOARĂ A ÎNTREGULUI POTENȚIAL, UMAN ȘI MATERIAL

Teodor Haș

prim secretar al Comitetului județean de partid, președinte al comitetului executiv al Consiliului popular județean Arad, președinte al Consiliului județean al Frontului Unității Socialiste

În satele din imediata vecinătate a Mureșului, au fost distruse complet 450 de case și mare număr de linii electrice și de comunicații, căi ferate, poduri, șosele, au fost inundate peste 31.000 hectare de teren agricol, pagubele suferite fiind de ordinul sutelor de milioane de lei.

Cu toate aceste vitregii ale naturii, care au durat zile și chiar săptămâni, oamenii muncii

din județul nostru — români, germani, maghiari și de alte naționalități — au răspuns cu entuziasm fierbinte, trăsătură specifică poporului român, acțiunii de reconstrucție a țării, ca urmare a chemării partidului nostru și a Frontului Unității Socialiste, a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU personal. Cu întreaga lor capacitate și elan creator, oamenii muncii din județul Arad, încă dinainte de retragerea definitivă a apelor, au continuat cu aceeași dinamică, faptele de eroism de la digurile de apărare, muncindu-le în fabrici și uzine, pe șantiere, pe ogoare, pretutindeni pentru a diminua la maximum pierderile, pentru redresarea neîntrețurii la economie județului. În marile întreprinderi arădene, unde activitatea stagnează cîteva zile, freacă mașinilor și utilajelor a prins din nou viața, de data aceasta cu un elan sporit, ca urmare a dorinței cochetelor de muncitori, ingineri și tehnicieni de a valorifica întregul potențial material și uman la cote superioare, mai evidente ca oricînd. Chemarea biroului comitetului județean de partid către toți locuitorii județului a fost primită cu entuziasm unanim și a început să prindă viață încă din primele zile după reluarea lucrului. Colectivele uzinelor de vagoane, ale combinatului textil și fabricii de mobilă s-au angajat să recupereze pierderile de producție pe trimestrul acesta, fabricile de tricotate și confecții, șantierele de construcții au adoptat în acest scop un program de lucru de 12 ore, pînă la recuperarea pierderilor majoritatea unităților economice arădene au hotărât să lucreze și duminicile. Aceste inițiative pilduitoare, ca o expresie a unei înalte responsabilități civice, s-au materializat în foarte scurtă vreme prin realizări concrete, de mare importanță pentru întreaga economie națională. După prime-

(Continuare în pag. a 2-a)

Barajul, spre cota finală

Însemnări de pe șantierul
Complexului hidrotehnic
din Valea Uzului

„Noutăți? Mare lucru n-am să vă spun. La noi, betonarea nu s-a întrerupt nici o clipă. Cum s-ar zice „loc nestîm”... Sîntem în grafic iar volumul de beton planificat în primul semestru, 100.000 mc, va fi realizat și chiar depășit. Previziunea care se poate, de altfel, aplica și angajamentelor noastre în întrecere. Cam asta-i tot.”

Inginerul LIVIU GUTIU, șeful șantierului I.C.H.-Poiana Uzului, îmi este cunoscut de vreo șapte ani de cînd meseriile noastre ne aduc față în față, timp suficient deci pentru a ne „învința” ceva din obiecțiuni. De pildă, știu foarte bine că nu mă poate „expedia” cu o frază iar eu, în egală măsură, știu că singurul mod de a „scota” mai mult de la dînsul este să ai răbdare și să-l ispășești la vorbă. Și relansezi: „Ați avut ceva „necazuri” luna trecută?”

Îmi răspunde cu o butadă: „Dacă vrei să știi, noi cei din Valea Uzului am avut cele mai mari necazuri la... Tirgu-Mureș”... „? ? ?” „Un lot de oameni din cadrul șantierului nostru execută acolo niște lucrări de consolidare la barajul care servește alimentării cu apă a orașului Tirgu-Mureș. Și, bineînțeles, apa nu i-a ocolit. Am avut ceva pagube dar după două săptămîni am reluat din plin activitatea. Și principalul lucru e că s-au salvat toți oamenii”... (Mă simt obligat aici să fac o precizare. Dacă toți oamenii s-au salvat, — și, nu erau puțini, vreo 70 care, la ceasul acela din noapte, dormeau într-o baracă din care nu a mai rămas nimic —, e pentru că inginerul Gutiu a ajuns în seara aceea la Tirgu-Mureș cu o oră înaintea apelor și a dis-

Ing. C. VRANCEANU

(Continuare în pag. a 5-a)

Excelenței Sale

Domnului BAHİ LADGHAM

Prim-ministru al Republicii Tunisienne

Cu prilejul reinvestirii dumneavoastră în funcția de prim-ministru al Republicii Tunisienne, îmi este deosebit de plăcut să adresez cele mai calde felicitări Excelenței Voastre și urări de prosperitate poporului tunisian.

ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste România

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU ÎN FRANȚA

Programul celei de-a patra zi s-a desfășurat în Sudul țării, în Provence, unde au fost vizitate unele complexe de lucrări de hidroameliorații din Garonne-Languedoc, stația principală de pompare Aristide Dumont și stația de condiționare a fructelor și legumelor de la Redessau. Vizita a continuat la Centrul de cercetări nucleare din Cadarache și s-a încheiat seara la Lyon. Pretutindeni, în toate locurile vizitate, conducătorul statului nostru a fost primit cu căldură și însoțit de oficialități locale și de populație, care a manifestat pentru prietenia româno-franceză, în special la Toulouse.

„La Belle Rose” — și-a luat joi dimineața rămas bun de la președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, de la soția sa, Elena Ceaușescu, și de la persoanele oficiale române și franceze care ieri i-au fost oaspeți. O despărțire plină de căldură, de simpatie și respect, așa cum au fost și primirea și atmosfera care a domnit pînă acum în timpul vizitei.

Ogîndind primirea pe care cetățenii și oficialitățile din Toulouse au făcut-o președintelui Ceaușescu, ziarul local „La Depeche du Midi” publică un reportaj amplu ilustrat al vizitei din acest important centru economic și cultural al Franței. Prin titluri ca „Se statornicește programul de cooperare” și în text reportajul subliniază cîteva din momentele esențiale și ideile generale ale vizitei. În comentariul însoțitor sînt prezentate relațiile româno-franceze în domeniul construcțiilor aeronautice din trecut și îndeosebi acordul intervenit în prezent în urma vizitei președintelui României. Ziarul publică, de asemenea, un portret al tovarășului Nicolae Ceaușescu și date biografice despre persoanele oficiale care-l însoțesc.

Prezintă vizita făcută ieri la Toulouse, ziarul „Sud-Ouest”, unul dintre cele mai mari ziare regionale franceze, relevă sugestiv: „Președintele Consiliului de Stat al României a făcut cunoștință ieri cu chipul provinciei



În timpul vizitei la stația de pompare „Aristide Dumont” de la Pichegu

franceze și aceasta i-a surris.”

În viața orașului, vechi centru al spiritualității franceze meridionale, devenit capitala industriei franceze aero-spaciale și electronice, vizita președintelui Nicolae Ceaușescu a constituit un moment remarcabil subliniat în repetate rânduri de edilii orașului, de reprezentanții vieții sale economice.

Conduși pînă la aeroport de prefectul din Midi Pyrennees și de Haute Garonne, de oficialități civile și militare ale orașului, oaspeții români își continuă călătoria spre Nîmes, la bordul unui avion al președinției Franței. Șeful statului nostru este însoțit de Xa-

vier Ortoli, ministrul dezvoltării industriale și științifice, ambasadorul Franței la București, Pierre Pelen, Jean Senart, șeful protocolului francez.

După o jumătate de oră de zbor spre sudul însoțit al Franței, avionul aterizează la Nîmes-Garonne. Sîntem în plin Languedoc și gazele tin să reamintească această prin prezența pe aeroport a tinerilor îmbrăcați în port arlezian, purtînd frumoase buchețe de trandafiri roșii.

Onorurile de gazdă sînt îndeplinite cu cordialitate deosebită de prefectul departamentului Gard, Georges Cherbourg, care salută cu

căldură pe președintele Nicolae Ceaușescu și soția. Un detașament de pușcași marini, îmbrăcați în tinută albă de gală, prezintă onorul. Sînt prezentate președintelui Nicolae Ceaușescu personalitățile venite în întîmpinarea sa — deputații ce reprezintă în Parlament departamentul Gard, președintele Consiliului general, primarul orașului Nîmes, președintele Camerei de Comerț, precum și președintele Comisiei naționale de amenajare a teritoriului.

Oaspeții însoțiți de gaze se îndreaptă apoi spre Bas-Rhone unde compania cu același nume a amenajat un imens sistem de irigații ce se întinde pe o suprafață de peste 40.000 ha. Fertilizatorul pămînturilor de aici învîluite din loc în loc în ploaia artificială a aspersoarelor se vădește pretutindeni de-a lungul drumului. Ville se înalță în lanț, alermînd cu plantațiile de piersici, cu ogoare bogate cărora nu le

lipsește apa cu tot soarele torid al sudului.

Panorama cîmpurilor mănoase este dominată de siluetele îndepărtate ale unor vechi cartiere reamintînd că ne aflăm în acea parte a Franței unde dăinuie vestigiile materiale ale istoriei, începînd cu epoca romană: a renelle romane din secolul I e.n., Poarta lui August, datînd din anul 16 î.e.n., Templul Dianei, construcție de la începutul secolului al II-lea e.n., sculpturile și fîntina zeului Nemausus — de la care și trage numele Nîmes, Celebritatea binecunoscută a orașului datorită acestor monumente ale istoriei îndepărtate a fost sporită în secolul nostru de faimoasa sa industrie a țesăturilor și a covoarelor, iar mai recent de eforturile incununate de succes în creșterea rodniciei pămînturilor.

La 15 km de Nîmes se află „Jînima” care pompează apa vie a ogoarelor centrului de Pichegu.

În zona agricolă din sudul Franței

Și în Provence, România este o realitate vie, o prezență puternică. Relațiile de cooperare și colaborare dintre ramurile analoge ale economiilor noastre, ilustrate printr-o lungă serie de realizări, au cunoscut în cursul vizitei de astăzi afirmări concrete, s-au dovedit a fi relații fructuoase, pe care anii ce vor veni le vor întări și mai mult.

A fost emoționantă primirea pe care populația din Saint Gilles și Bellegarde a făcut-o tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România. La trecerea coloanei oficiale de-a lungul străzilor, locuitorii au aplaudat cu căldură, au făcut semne prietenești. Salutau „La Roumanie et votre merveilleux Ceaușescu”, cum ne-a spus Jacques Dubois, un pensionar din Milles, înfîlînit la aeroport.

Vizitarea zonei irigate a început de fapt încă din avionul care ne-a purtat de la Tou-

louse la Nîmes. Sub noi, întîndu-se nesfîrșite — aveam să aflăm ulterior cifra exactă: 222.000 hectare — brăzdate de canale, depuneau mărturie pentru hărnicia, pentru voința de biruință asupra naturii a locuitorilor Provenței.

Președintele român este înfîlînit la stația de pompare „Aristide Dumont” de la Pichegu de către personalul sistemului. Dl. Philippe Lamour, director general adresează tovarășului Nicolae Ceaușescu un călduros cuvînt de bunsoară: „Îmi vine greu să exprim în cuvinte bucuria pe care o resimțim cu toții, primind în mijlocul nostru pe stimatul președinte al Consiliului de Stat al României, dl. Nicolae Ceaușescu. Sîntem felițiți, de asemenea, pentru că avem prilejul să prezentăm omagiile noastre d-nei Elena Ceaușescu”

În fața unei hărți în relief, (Continuare în pag. a 3-a)



Sosirea la Nîmes

VIZITA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN FRANȚA



La stația de condiționare a fructelor și legumelor de la Redessan

(Urmare din pag. 1)

dl. Philippe Lamour a prezentat apoi sistemul de irigații al cărui inițiator a fost cu ani în urmă Aristide Dumont. Stația de pompare de la Pichu este una dintre cele mai importante aparținând rețelei de irigație a companiei naționale pentru amenajarea regiunii Bas Rhone și Languedoc. Societatea și-a propus ca scop amenajarea acestei regiuni pentru a o pune în valoare din punct de vedere agricol.

Stația de pompare pe care o vizitează astăzi președintele Ceaușescu are o putere de 30.000 CP și funcționează automat. Încheindu-și scurta expunere, directorul general al sistemului a spus: „Sintem foarte mulțumiți de colaborarea dintre compania noastră și România. Acordul încheiat acum cinci ani este un acord fructuos. Am colaborat, domnule președinte, cu excelentii dv. tehnicieni în cele mai bune condiții la Jégalia, la Carasu și în alte locuri. Au fost adevărate schimburi de experiență (tehnică și umană) dintre cele mai utile, schimburi care au avansat în ambele sensuri. Am împărtășit grijiile dv. în fața inundațiilor care au cuprins țara de care sintem atașați prin atâtea și atâtea legături. Îmi exprim credința că energia și curajul poporului român, calități pe care în ultimii 25 de ani ei și le-a manifestat din plin, vor învinge și aceste greutăți.”

Este expresia modestă, dar foarte sinceră și foarte arzătoare a prieteniei franco-române, dacă vă exprim urearea mea și a colaboratorilor mei ca poporul român, mai cu seamă țărânii români, să poată domina această încercare, ca România să-și reia cit mai repede munca ei constructivă, să-și urmeze drumul născut până acum cu succes.”

Președintele Nicolae Ceaușescu a spus: „Vă mulțumesc pentru foarte interesanta dv. expunere. Vă mulțumesc pentru cuvintele adresate poporului român, pentru urările pe care le-ați făcut.”

Cunosce și mă bucură faptul că între compania dv. și autoritățile române de resort există o bună colaborare. De altfel, pentru următorii 5 ani avem un program de irigații și amenajări foarte mare — peste un milion de hectare.

În valea reactoarelor nucleare

În insolitul peisaj de la Cadarache, la confluența riurilor Durance și Verdon, nădărmate de Marsilia... Aici, într-o pitorescă deșertărie, se află Cadarache, localitate ce-și trage numele de la o veche reședință medievală; ea este însă nouă, mai nouă decât tot ceea ce este nou nu numai în departamentul Bouche du Rhone, ci și în întreaga Franță. Elicopterul avându-l la bord pe președintele Nicolae Ceaușescu, își face apariția venind din direcția Marsilia. În raport cu întinsele cimpuri înverzite și calmul rural din zonele irigate, care s-au înscris în prima parte a itinerariului de joie, peisajul de aici are o notă cu totul aparte, neobișnuită am spune, prin diversitatea construcțiilor, și prin formele extrem de variate pe care le oferă privirii. Este centrul cercetărilor nucleare al Franței, valea reactoarelor, cum i se spune, zonă de neobișnuită spectaculozitate. De la plafonul relativ jos la care

Sperăm că cooperarea care s-a dovedit foarte utilă și foarte bună până în prezent se va manifesta și în viitor.

În ceea ce privește inundațiile, trebuie să vă spun că întregul nostru popor a acționat cu multă hotărâre și avem toate condițiile să lichidăm rapid urmările lor. Desigur, va trebui să punem la punct un program și mai vast de amenajări și sperăm că vom realiza o colaborare tot mai largă cu specialiștii francezi.”

Oaspeții români sînt conduși apoi pe o colină, de unde se poate vedea o bună parte a rețelei de irigații, ca și stația de pompare în ansamblu. Tovarășul Nicolae Ceaușescu cere lămuriri în legătură cu caracteristicile tehnice ale sistemului, cu modul de gestionare al companiei. Despărțindu-se de gazde, președintele român le urează să aibă și în continuare mari succese.

La stația de condiționare a fructelor și legumelor de la Redessan, care aparține societății agricole Covial, este vizitată o instalație automată de ambalare a fructelor. Capacitatea ei este de 15.000 de tone de fructe pe an.

Solicitat de către un reporter al Radioteleviziunii franceze, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România a spus: „Mi-a făcut o deosebită plăcere să vizitez această regiune, unde se desfășoară lucrări deosebite în domeniul irigațiilor, al dezvoltării viticulturii și al pomologiei, precum și centrul de valorificare a produselor agricole. Urez tuturor succese și rezultate cât mai bune în activitatea lor. De altfel, între organizația franceză de amenajare a irigațiilor și cea din țara noastră există o colaborare bună și sperăm ca ea să se dezvolte și mai mult.”

Scurta vizită în zona agricolă din sudul Franței, relațiile de cooperare și colaborare româno-franceză care au fost din plin puse în evidență în acest prilej, căldura, stîmă și prețuirea cu care populația din regiune, factorii responsabili ai unităților vizitate l-au întâmpinat, precum și centrul de valorificare a produselor agricole, toate acestea au lăsat în sufletul președintelui român o impresie foarte plăcută.

A urmat apoi vizitarea reactorului „Pegas” și a laboratorului de radio-agronomie. Și aici, președintele Ceaușescu este întâmpinat cu căldură de către personalul de cercetare. Se dau explicații detaliate asupra agregatelor, a studiului cercetărilor și perspectivelor practice ale rezultatelor obținute. Un popas mai îndelungat se face în laboratorul de radio-agronomie. Într-o seră special construită, plantele sînt supuse iradiazărilor și se urmăresc mutațiile genetice determinate pe această cale. Au fost arătate un număr de gaze care, sub efectul tratamentului prin iradiere, își schimbaseră nu numai ritmul de creștere și dezvoltare, dar chiar și coloritul. Președintele Ceaușescu întreabă, află răspuns asupra tematicii de cercetare, asupra scopurilor practice urmărite. În general, aici studiile întreprinse în indiferent ce domeniu urmăresc aflate zone fundamentale ale științei, cît și aplicații practice. A fost citată în acest sens tematica de îmbunătățire a porumbului și a altor plante de cultură de mare însemnătate pentru eco-

nomia Franței. Președintele Ceaușescu îi felicită pe specialiștii francezi pentru rezultatele obținute și le urează mult succes în activitatea lor viitoare. Din partea gazdelor, se fac auzite cuvinte de apreciere la adresa cercetărilor români care s-au specializat la Cadarache, iar o dată discuția ajunsă la acest punct problema dezvoltării colaborării între cercetătorii români și francezi revine pe primul plan. Președintele Ceaușescu arată că România, care construiește o economie modernă, este interesată în mod deosebit în schimbul de informații tehnico-științifice, iar invitația savanților francezi de a coopera cu specialiștii români este de bun augur.

Ora 17.00. Elicopterul prezidențial se înalță din nou în aer și, după ce descrie un larg cerc deasupra zonei Cadarache, această citadelă a celei mai dinamice și revoluționare dintre științele contemporane, se îndreaptă spre aeroportul Marsilia—Marianne.

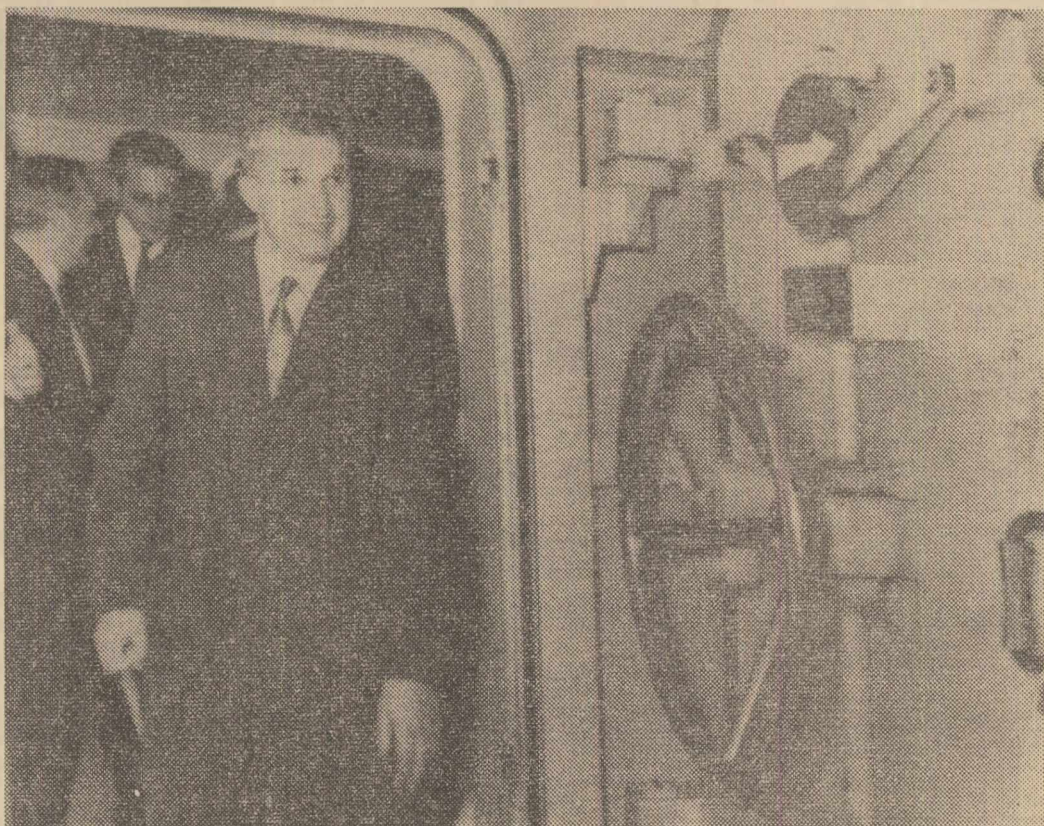
Se zboară la mică înălțime peste o zonă de neasemuită frumusețe, dominată de munți. După o jumătate de ceas, în zare se profilează marea oraș Marsilia, cel de-al doilea oraș al Franței, la poartele căruia bat apele Mediteranei. Se face o scurtă escală tehnică pentru a permite oaspeților să-și continue călătoria la bordul avionului prezidențial spre Lyon.

Pe aeroportul aflat în vecinătatea marelui port, la Marnage, drapelul român și francez sînt arborate în fața salonului de onoare. În întâmpinarea președintelui Nicolae Ceaușescu se află președintele regiunii Provence — Cote d'Azur și de Bouche du Rhone, Jean Laporte, precum și alte persoane oficiale. O gardă de onoare prezintă onorul.

Se pleacă apoi spre Lyon, ultima etapă a vizitei oficiale în Franța a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Reportajul vizitei în Franța a fost transmis de:

N. POPESCU BOGDANESTI
ADRIAN IONESCU
GEORGE RADU CHIROVICI
ION BADEA
Foto: ANGHEL PASAT
ION DUMITRU



În timpul vizitei la Centrul atomic din Cadarache

Orașul Lyon — prieten al României

Intemeiat în pitoreasca regiune de la confluența Rhonului cu Saône, în anul 43 î.n.e., orașul este astăzi nu numai o capitală regională, dar și un important centru industrial și muncitoresc, cu circa 500.000 locuitori. Dezvoltat inițial ca un oraș comercial — târgul de la Lyon era celebru încă din secolul al XV-lea. Aici au venit să-și prezinte mărfurile negustori din toate țările lumii. Orașul mătăsurilor dispune în zilele noastre de o puternică industrie prelucrătoare, cuprinzând aproape 2.000 de întreprinderi textile cu circa 50.000 de salariați, numeroase uzine metalurgice, chimice, precum și întreprinderi de pănificație. Alături de o intensă activitate productivă, aici s-a dezvoltat, în decursul veacurilor, și o puternică viață culturală și artistică.

Considerată ca un eveniment important în viața orașului,

sosirea președintelui Consiliului de Stat al României a fost așteptată cu un viu interes de oficialitățile și populația din Lyon. Presa lyoneză de dimineață anunța în deschiderea primei pagini știrea vizitei, însoțită de fotografii, subliniind caracterul ei constructiv, amical.

Ora 17.45. Avionul prezidențial aterizează pe aeroportul Lyon—Bron, pavoazat cu drapelul de stat ale României și Franței. În întâmpinarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a soției sale, Elena Ceaușescu, vin prefectul regiunii „Rhône-Alpes” și prefect al Rhonului, Max Moulins, cu soția. Gazdele conduc pe oaspeți în salonul de onoare al aeroportului unde prezintă pe parlamentarii departamentului Rhone, pe guvernatorul militar al Lyonului, pe președintele Consiliului general, pe primarul orașului Lyon și alte oficialități.

Cortegiul prezidențial se în-

dreaptă apoi spre impunătorul palat al prefecturii Rhonului, construit în anul 1880 și care a fost pus la dispoziție, ca reședință, președintelui Consiliului de Stat al României.

Cu prilejul vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu în Franța, la bibliotecă municipală Lyon s-a deschis zilele trecute, sub auspiciile prefecturii departamentale și ale primăriei orașului, o expoziție a cărții românești. Sînt expuse sute de volume de literatură beletristică, politică, de știință și artă, în limbile română și franceză. După închiderea expoziției, cărțile vor fi donate bibliotecii și universității din Lyon.

Seara, președintele Nicolae Ceaușescu cu soția, însoțiti de celelalte personalități oficiale române, au luat parte la o recepție oferită în onoarea lor, la Palatul municipalității Lyon, de primarul orașului, Louis Pradel și soția sa.

De-a lungul traseului spre Palatul municipal, numeroși locuitori ai Lyonului, adunați pentru a saluta pe președintele Consiliului de Stat al României, fac semne prietenești. La coborîrea din automobil, un ropot de aplauze dă glas căldurii și simpatiei cu care președintele Nicolae Ceaușescu este primit de populația acestui oraș.

În sala de la parterul palatului — un minunat monument istoric, construit în anul 1650 și înzestrat cu neprețuite tablouri, tapiserii și gobelururi — distinși oaspeți sînt întâmpinați de primar, care le prezintă pe membrii consiliului municipal și al consiliului comunității urbane a Lyonului. Oaspeții sînt conduși apoi în marea sală de ceremonii de la primul etaj, unde, într-o atmosferă cordială, are loc recepția.

Primarul Lyonului și președintele Ceaușescu au rostit cu acest prilej scurte alocuțiuni.

CUVÎNTUL PRIMARULUI DIN LYON

Domnule președinte,

În numele municipalității și a populației din Lyon sînt fericit să vă salut în orașul nostru. Este o mare onoare pe care ne-ați făcut-o prin această vizită și vă rog să credeți că simțim profund acest lucru.

„Fiți bine-venit în orașul nostru, domnule președinte!” Reprezentați o țară care în ciuda vicisitudinilor istoriei a știut să păstreze legături de sinceră prietenie cu patria noastră.

Limba dv. ca și a noastră provine dintr-o latină comună și așa cum Fortunat Strowski a scris cu puțin înaintea anului 1939: „Există o mare civilizație română de care aparțin anumite popoare care s-au adăpat la aceleași izvoare sacre și se simt frați. Poporul român și poporul francez sînt de asemenea frați și aproape tot atât de legați ca doi gemeni.”

Latinitatea, fraternitatea de arme din războiul din 1914 — 1918, sînt tot atâtea dovezi incontestabile ale legăturii dintre noi.

Dar, domnule președinte, dacă există legături numeroase între Franța și România, ele sînt numeroase și între orașul Lyon și țara dv.

Universitatea noastră se mîndrește că în cadrul ei se predă limba română. Acesta e fost unul din primele lectorate create în Franța și este astăzi cel mai important prin numărul studenților săi.

În calitate de primar al orașului Lyon, doresc să se stabilească relații economice, intelectuale și artistice tot mai strînse și numeroase între orașul meu și țara dv.

În sfîrșit, dăți-mi voie să vă spun, domnule președinte, că dv. personal sînteți demn de admirație. Provenit din popor, v-ați format singur, prin tenacitatea și muncă dv. Ați urcat datorită valorii dv. personale, toate treptele care v-au dus la înalta funcție pe care o dețineți în acest moment.

Gîndul nostru se îndreaptă însă acum spre numeroșii sîniștrați din patria dv. Noi dorim ca natura să se liniștească și viața să reîntre în drepturile ei.

Adresîndu-mă, prin persoana dv. întregului popor român, vă spun: români, care doriți pacea și nu vă gîndiți decît să serviți cauza patriei voastre, eu, în calitate de cetățean al orașului Lyon și fost membru al Rezistenței, vă salut.

Vă mulțumesc, domnule președinte, că ați venit la noi în ciuda calamităților care s-au abătut asupra țării dv.

O VIZITĂ EXTREM DE POZITIVĂ

Declarațiile unor personalități franceze despre vizita în Franța a președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu

doză țări. Cred că vizita sa marchează o nouă etapă în extinderea relațiilor în toate domeniile dintre cele două popoare ale noastre, devotate înțelegerii și păcii în lume.

România, a subliniat Francois Chagot, este țara despre care se vorbește acum cel mai mult în Franța. La radio, la televiziune, în ziare, România și președintele ei, Ceaușescu,

ocupă locul de frunte. Mărturie a interesului față de țara dv. stau și expozițiile deschise la Petit Palais, Institutul de arhitectură cît și numeroase, alte manifestări în cadrul schimburilor franco-române.

Opinia publică, francezii, au fost sensibilizați față de prezența șefului statului român la noi în țară, mai cu seamă că noi nutrim sentimente de prietenie față de poporul român. Găsește ea venirea domnului Ceaușescu în Franța a încurajat și mai bine ideea că România înseamnă mult mai mult decît o entitate geografică și turistică. Iată de ce apreciez că vizita domniei sale va fi foarte utilă dezvoltării relațiilor bilaterale, prieteniei existente de multă vreme între popoarele noastre.”

„Am asistat la manifestările de la Trionon și Versailles, precum și la dejunul istoric de la Quai d'Orsay în cinstea președintelui dv. — mi-a declarat, la rîndul său, domnul Alain Guilleminou, șeful Catedrei de limbă română de la Sorbona, o personalitate culturală bine cunoscută în Franța.

Sînt foarte impresionat, de faptul că cele două națiuni latine și prietene se gîndesc să reafirme un gen de pace care să nu fie o PAX ROMANA ci o PAX HUMANA.

Apreciez, deci, că vizita domniei sale va fi binefăcătoare pentru viitorul relațiilor franco-române, fiindcă personalitatea însăși a domnului Ceaușescu, pe care noi, francezii, l-am văzut de atîtea ori pe ecranele noastre în aceste zile, a suscitat o vie simpatie în rîndurile poporului francez.

colae Iorga, doctor Canlacuzino, Emil Racoviță, au primit înaltul titlu de doctor honoris causa al universității din Lyon. De asemenea, încă în 1938, a luat ființă la Lyon, primul lectorat de limbă română din Franța. Actualmente, între Lyon și România există bune relații de colaborare. Multe întreprinderi din orașul și din departamentul dv. au legături cu întreprinderi din România. Deci, Lyonul aduce și astăzi o contribuție importantă la dezvoltarea colaborării și cooperării între România și Franța.

Mulțumesc pentru cuvintele de compasiune la adresa sîniștraților care au avut de suferit din cauza inundațiilor. Aceste cuvinte cit și în general sentimentele care le-au exprimat în aceste zile alături guvernului, cît și poporul francez sînt o ilustrare a relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre.

As dori să închei exprimînd satisfacția pentru legăturile bune care se dezvoltă în continuare între România și Franța, am convingerea că și în viitor Lyonul va ocupa un loc important în cadrul acestor relații de prietenie. De asemenea, v-as ruga să transmiteți întregii populații din orașul dv., tuturor cetățenilor din departamentul Lyon urările noastre sincere de prosperitate și fericire. Vă adresez d-le primar, și dv. tuturor, un salut cordial și cele mai bune urări.

Vizita domniei sale este, deci, extrem de pozitivă: iar vizita de răspuns a președintelui Pompidou în România nu va face decît să deschidă și mai larg calea schimburilor și a mai bune cunoașteri reciproce a celor două popoare prietene.”

Președintele Adunării Naționale Franceze, Achille Peretti, a declarat următoarele: „Pentru mine, prezența președintelui Ceaușescu în țara noastră a confirmat sentimentele ce le-am constatat cu prilejul vizitei mele de acum trei ani în România, cit și încheierea traseu de ocazie vizitei generației de Gaulle la București. Președintele Pompidou și președintele Nicolae Ceaușescu au ajuns la un acord în chestiunile care interesează cele două țări cît și în probleme internaționale. Este evident, deci, că România și Franța vor să continue, în condiții de independență și pace, eforturile lor pentru a obține progrese necesare în domeniile economice și sociale.”

Pentru noi, francezii, vizita președintelui dv. marchează în fapt o continuare a relațiilor foarte bune ce există de atîta vreme între cele două țări care doresc să dezvolte și mai mult cooperarea lor economică. Pot spune că poporul francez, care întotdeauna a nutrit sentimente de multă prietenie pentru poporul dv., a primit cu mare simpatie și căldură pe președintele român. Cred că nu exagerez atunci cînd afirm că vizita domniei sale va avea ca rezultat o creștere a schimburilor economice, culturale și științifice. Cred, de asemenea, că și în domeniul politic, cele două țări pot colabora întru totul, toate țările, mari și mici, trebuie să se afirme deopotrivă pe plan internațional.”

EXPRESIE A UNOR RELATII POZITIVE, A STIMEI ȘI PREȚURII RECIPROCE

**Presa străină despre vizita
președintelui Consiliului de Stat
al României în Franța**

Presa internațională continuă să informeze pe larg — publicând numeroase comentarii și corespondențe — despre vizita în Franța a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. Menționând că miercuri au avut loc ultimele convorbiri între cei doi șefi de state, ziarele subliniază apropierea punctelor de vedere româno-franceze asupra diferitelor probleme internaționale, precum și bunele relații dintre cele două țări.

În centrul atenției comentatorilor politici francezi se află importanța întrevederii de miercuri de la Elysée între președintele Ceaușescu și președintele Pompidou ca și cele dintre miniștrii români și francezi. Ziarele pariziene sînt unanime în a comenta favorabil bilanțul întrevederilor franco-române. „Le Figaro” menționează că întâlnirile de miercuri „marcăază o nouă și importantă etapă pe calea dezvoltării cooperării în toate domeniile între cele două țări... Se poate spune, în concluzie, că rezultatele acestei vizite sînt în mod sigur pozitive în ce privește dezvoltarea relațiilor bilaterale în măsura în care convorbirile au permis să se definească noi obiective de atins”. Pe plan politic — continuă ziarul — constatarea că punctele de vedere ale celor două guverne sînt apropiate în toate marile probleme ale momentului, nu constituie o surpriză. „Ne putem aștepta, fără îndoială, satisfăcți de calea parcursă în politica deosebită de regim. Este un fapt care capătă valoare de exemplu pentru celelalte țări din Europa” — conchide ziarul. Subliniind în titlul comentariului său că „Vizita d-lui Ceaușescu în Franța a întărit cooperarea”, „La Nation” observă că atât partea franceză, cât și cea română își manifestă satisfacția pentru rezultatele atinse și pentru climatul de foarte mare cordialitate în care s-au desfășurat întrevederile. „Se așteaptă ca viitoarea etapă a cooperării franco-române să fie marcată de vizita pe care o va face, la rândul său în România, președintele Pompidou”. Vizita președintelui Ceaușescu, este comentată, de asemenea, de ziarele „Combat”, „L'Aurore” și altele, care informează și despre programul călătoriei șefului de stat român prin regiuni ale Franței. „L'Humanité”, care informează despre întâlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu cu conducătorii ai Partidului Comunist Francez, relevă că, în timpul vizitei sale în Franța, președintele Ceaușescu a dezvoltat ideile directoare ale politicii externe românești, expuse și într-o culegere de cuvîntări ale sale, publicate recent în Franța sub titlul „Pentru o politică de pace și cooperare internațională”.

Cotidianele franceze care au apărut joi după-amiază publică ample reportaje asupra vizitei făcute la Toulouse. „Europa, Orientul Mijlociu și Asia de sud-est — acestea au fost temele principale de discuții și confruntare în cadrul celor trei întâlniri dintre președinții Ceaușescu și Pompidou”, menționează corespondentul din Paris al ziarului italian „L'Unità”, care observă convergența de vederi dintre cele două părți. Aceasta i-a permis președintelui Pompidou să vorbească des-

pre „cvasi-identitatea de vederi” asupra modului de a concepe relațiile dintre state, de a restabili și asigura pacea în lume. „Bilanțul acestor convorbiri... este deci pozitiv, atât pentru relațiile franco-române, cit și pentru relațiile Est-Vest”, scrie ziarul în încheiere. „Corriere della Sera” inserază în corespondența sa din Paris un extras dintr-o declarație a președintelui Nicolae Ceaușescu făcută în timpul vizitei, în care se spune: „În legătură cu asigurarea de bune relații pe continentul nostru, România și Franța se află alături. Credem că premisele pentru a se ajunge, la o conferință pentru securitatea europeană există, adică acelea care să permită îmbunătățirea relațiilor pe baza principiilor egalității în drepturi și respectării suveranității naționale. Desigur, conferința trebuie pregătită cu grijă, dar nu se poate aștepta, trebuie să se acționeze. Noi, românii, vom acționa cu fermitate”.

Ziarul britanic „Times”, care își însușește ampla corespondență din Paris cu o fotografie, scoate în evidență bunele relații dintre cele două țări, menționînd declarația președintelui Pompidou, potrivit căreia, deși cele două țări se află la distanță din punct de vedere geografic și aparțin unor grupuri politice diferite, totuși, de fiecare dată cînd au fost examinate probleme importante, punctele de vedere au fost apropiate. Despre desfășurarea vizitei președintelui Ceaușescu în Franța informează și ziarele „Financial Times”, „Morning Star”, „Scotsman”, „Daily Telegraph”.

Presa centrală ungărilor continuă să relateze despre desfășurarea vizitei președintelui Consiliului de Stat al României, informînd despre călătoria în provincie. „Nepszabadsag” și „Magyar Nemzet” anunță, de asemenea, că s-au încheiat convorbirile între cei doi șefi de state, reluînd o corespondență MTI din Paris. De asemenea, posturile de radio și televiziune ungare au transmis știri și imagini din timpul desfășurării vizitei. „Rude Pravo”, „Lidova Demokracie” și alte ziare din Praga anunță că miercuri a avut loc cea de-a treia întâlnire a președinților Ceaușescu și Pompidou. „Svobodne Slovo”, publică, de asemenea, o fotografie de la sosirea la Paris a președintelui Ceaușescu. Se anunță, totodată, că președintele Ceaușescu face o călătorie în sudul Franței.

Cotidianul iugoslav „Politika”, informînd în corespondența sa din Paris despre încheierea convorbirilor dintre președinții Ceaușescu și Pompidou, menționează că „primele comentarii dovedesc satisfacția ambelor părți. Principalele teme discutate au fost Europa și în special securitatea europeană, Orientul Apropiat, Indochina și relațiile bilaterale”. Corespondența este însoțită

Tîrgul internațional de la Poznan

**Pavilionul românesc vizitat
de primvicepreședintele Consiliului
de Miniștri al Poloniei**

POZNAN 18 — Corespondența de la T. Nițescu: Prezența României la Tîrgul internațional de la Poznan a atras încă de la deschiderea atenția specialiștilor, oamenilor de afaceri și publicului larg polonez. Zilnic, pavilionul nostru este vizitat de mii de cetățeni care fac aprecieri elogioase asupra exponatelor prezentate. În cursul zilei de joi, pavilionul a fost vizitat de

Pnom Penhul a căpătat aspectul unui oraș asediat

PNOM PENH 18 (Agerpres). Ca urmare a presiunii crescînde exercitate de forțele de rezistență populară, capitala cambodgiană capătă treptat aspectul unui oraș asediat. Ultimul element de natură să accentueze această situație îl constituie scoaterea din uz a principalelor șosele care une-

tă de o fotografie înfățișînd momentele în care președintele Nicolae Ceaușescu îmbracă înaltul ordin românesc președintelui Georges Pompidou. Posturile de televiziune din R.D.G. au informat, în buletinul de știri, despre desfășurarea convorbirilor de la Elysée dintre președintele Georges Pompidou și președintele Nicolae Ceaușescu.

În corespondența sa din Paris, ziarul elvețian „Neue Zürcher Zeitung”, după ce trece în revistă filmul vizitei președintelui Ceaușescu, subliniază că întrevederile celor doi șefi de state s-au desfășurat „într-o atmosferă destinsă și sinceră”. „La Suisse” remarcă, informînd despre convorbirile franco-române de la Elysée, „principiile esențiale ale diplomației române — relațiile de prietenie cu toate țările, pe baza neamestecului în treburile interne și la egalitate în drepturi”. „Journal de Genève” relevă că „de pe acum se constată existența între cele două țări a unor puncte de vedere foarte apropiate asupra problemelor Orientului Apropiat, sud-estului asiatic, ajutorului către țările lumii a treia, dezvoltării schimburilor comerciale bilaterale”.

Ziarul vest-german „Frankfurter Allgemeine” scoate în evidență acordul de principii al celor două părți asupra faptului că încordarea în Europa trebuie depășită printr-o înțelegere crescîndă. S-a căzut de acord — scrie ziarul — și asupra necesității convocării unei conferințe asupra securității europene. „Süddeutsche Zeitung” menționează că discuțiile de la Paris au subliniat „concordanța și, mai ales, poziția celor două guverne față de conflictele din Indochina și din Orientul Apropiat. Ziarul menționează, de asemenea, principalele idei cuprinse în toate cele rostite de cei doi președinți la dînele de la Ambasada Română.

„Jornal do Brasil” din Rio de Janeiro, informînd despre desfășurarea vizitei președintelui Ceaușescu amintește că acesta a sugerat crearea, sub egida O.N.U., a unui organism european permanent pentru dezvoltarea relațiilor de cooperare între diferitele țări ale continentului, adăugînd că una dintre problemele aflate în centrul convorbirilor celor doi șefi de state a fost și aceea privind realizarea unei conferințe asupra securității europene.

Presa japoneză subliniază în comentariile sale „primirea deosebit de cordială” pe care a făcut în Franța președintele Ceaușescu („Mainichi”, „The Japan Times” relevă faptul că cei doi șefi de state au „cercetat împreună posibilitatea soluționării conflictelor din Indochina și Orientul Apropiat”. Ziarele japoneze menționează, de asemenea, interviul acordat de președintele Ceaușescu cotidianului francez „Le Monde”.

Într-o amplă informație privind desfășurarea vizitei președintelui Ceaușescu în Franța ziarul „Egyptian Gazette”, care apare la Cairo, evidențiază declarația făcută de șeful statului român referitoare la faptul că „toate popoarele trebuie să acționeze pentru lichidarea focarelor de război, în special în Indochina și în Orientul Apropiat”.

legătorii britanici care au avut prilejul să consulte azi dimineață, joi, ziarele „Daily Mail”, „Daily Express” și „Daily Telegraph” au rămas puțin dezorientați. Fiecare din cele trei ziare a publicat rezultatul unui alt sondaj de opinie public în legătură cu alegerea de astăzi pentru Camera Comunelor — sondaje organizate de cele mai reputate institute de specialitate, între care și faimosul Gallup. Or, dacă rezultatele converg în desemnarea partidului favorit, considerînd că laburistii nu pot pierde scrutinul, în schimb pronosticurile privind alegerea lui Wilson sînt foarte diferite. În timp ce analiștii institutului Gallup avansează o victorie comunistă cu un avantaj de 7 la sută, „Harris Poll” prezice o luptă mai dificilă, din care laburistii vor ieși cîștigători cu un avantaj de numai doi la sută. Pentru ca, într-un ziar de seară, „Evening Standard”, sondajul efectuat de „Opinion Research Center” să indice cîștigători pe conservatori cu 46,5 la sută contra 45,5 la sută laburistii.

După părerea unor experți, aceste diferențe de prognoză se datoresc unor „necunoscute” survenite în ecuația electorală de joi. Pentru prima dată apar în fața urnelor două milioane și jumătate de noi alegători, tineri care își fac debutul în calitate de alegători. În aceeași situație se găsesc și un milion de cetățeni de culoare, membri ai Commonwealthului. Pe de altă parte, se considera că aproximativ două milioane de britanici aflau în vacanță, departe de circumscripția lor electorală, se vor abține. În această ordine de idei, a devenit evident că, parțial, printr-o înțelegere tacită, laburistii și conservatorii, principalii protagoniști ai scrutinului, au ținut în afara campaniei electorale marile probleme naționale și internaționale. Asia

Tratatul de neproliferare trebuie să fie urmat de măsuri esențiale care să garanteze securitatea efectivă a statelor

**Cuvîntarea reprezentantului român
la reuniunea A.I.E.A. de la Viena**

VIENA 18 — Corespondentul Agerpres, Petre Stăncescu, transmite: În capitala austriacă își desfășoară lucrările Comitetul Agenției internaționale pentru energie atomică (A.I.E.A.), însărcinat să examineze problema aplicării garanțiilor de securitate de la Viena, la care participă 50 de delegații, este convocată în scopul elaborării unor documente care să stea la baza negocierii dintre A.I.E.A. și statele participante la tratatul de neproliferare, în vederea aplicării garanțiilor și controlului prevăzute în acest tratat.

Luînd cuvîntul în ședința de miercuri după-amiază, ambasadorul D. Aninovic, reprezentant permanent al Republicii Socialiste România pe lângă A.I.E.A., a menționat că în dezbaterile comitetului A.I.E.A. se află o problemă complexă, de o deosebită importanță pentru toate țările, în special pentru cele neputătoare de arme nucleare.

„Deși tratatul de neproliferare, a spus ambasadorul român, prin limitele sale, nu elimină pericolul nuclear, România consideră că el reprezintă totuși un pas pozitiv spre destindere. Aceasta a fost și rațiunea pentru care România l-a ratificat. După părerea noastră, tratatul trebuie urmat, neapărat, de măsuri esențiale care să garanteze securitatea efectivă a statelor, și anume, de dezarmare nucleară și în primul rînd, interzicerea armelor nucleare și lichidarea lor”.

Referindu-se la lucrările comitetului, vorbitorul a arătat că scopul lor esențial, constă în realizarea unui acord care să răspundă, în același timp, atît cerințelor tratatului de neproliferare, cit și necesității ca statele neputătoare de arme nucleare să beneficieze în condițiile efectivei controlului de roadele folosirii energiei nucleare în scopuri pasnice, ale cooperării internaționale. Documentul ce va fi elaborat trebuie să ofere statelor încrederea și siguranța că, încheind acorduri

Convorbirile sovieto-suedeze

MOSCOVA 18 (Agerpres). — La Kremlin s-a încheiat joi schimbul de păreri între președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Alexei Kossighin, și primul ministru suedez, Olof Palme, informîndu-l pe acesta despre o conferință de presă. Olof Palme a relevat dezvoltarea cu succes a comerțului sovieto-suedez și extinderea colaborării tehnicoștiințifice, a relațiilor în domeniul culturii.

Premierul suedez a declarat că este optimist în ce privește perspectivele conferinței de securitate europeană. Deosebirile de păreri în acest domeniu, a spus el, nu sînt imposibil de înlăturat. Subliniind că Suedia este o țară mică, Olof Palme a spus: „Considerăm că este important să ne păstrăm independența, politica noastră autonomă”. Pacea pe pămînt, a subliniat vorbitorul, depinde nu numai de colaborarea marilor puteri între ele, ci și cu țările mai mici.

GENEVA:

Ședința Comitetului pentru dezarmare

GENEVA 18 — Corespondentul Agerpres, Horia Liman, transmite: În ședința de joi a Comitetului pentru dezarmare, reprezentantul Poloniei K. Zybylski, ocupîndu-se de problema demilitarizării teritoriilor submarine, a precizat că adoptarea unui tratat în acest sens ar constitui un pas înainte pe drumul dezarmării generale și totale.

Șeful delegației japoneze, Hiroto Tanaka, s-a referit la decesele la rezoluția Adunării Generale a O.N.U. cu privire la Deceniul dezarmării, rezoluție care cere Comitetului să pregătească un program de frînare a cursei înarmărilor și de dezarmare generală și totală sub control internațional

eficient, care să fie prezentat Adunării Generale în acest an. El a subliniat că dificultățile pe care le întîmpină negocierile decurg și din faptul că la masa tratativelor nu sînt prezenți și reprezentanții R.P. Chineze și Franței. Hiroto Tanaka, s-a pronunțat, totodată, împotriva stocării și dezvoltării producției de arme chimice și bacteriologice.

Amintind că s-au împlinit 45 de ani de la încheierea Protocolului de la Geneva, privind interzicerea armelor chimice și bacteriologice A. A. Roscîn, șeful delegației sovietice, a subliniat că trebuie adoptate noi măsuri pentru eliminarea totală a acestor arme de exterminare în masă așa cum prevede proiectul prezentat de unele țări socialiste.

Ședința guvernului francez

Președintele Georges Pompidou și ministrul de externe Maurice Schumann au prezentat informări în legătură cu convorbirile franco-române

PARIS 18 — Corespondentul Agerpres, Alexandru Gheorghiu, transmite: Consiliul de Miniștri al Franței s-a întrunit joi la Paris sub președinția lui Georges Pompidou. Șeful statului francez a informat pe membrii cabinetului despre cele trei întrevederi pe care le-a avut cu președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, aflat în vizită în Franța, subliniind impresiile sale deosebite de bune în legătură cu aceste întrevederi și

dorința celor două țări de apropiere și cooperare. În cadrul ședinței, președintele Georges Pompidou a prezentat, în numele guvernului, o declarație asupra semnificației aniversării a 30 de ani de cînd generalul de Gaulle a lansat la 18 iunie 1940, de la Londra, apelul la rezistență împotriva cîmpurilor fasciste.

Ministrul afacerilor externe, Maurice Schumann, a prezentat, de asemenea, o informare despre vizita președintelui Nicolae Ceaușescu.

ORIENTUL APROPIAT

● Poziția R.A.U. față de încetarea focului cu Israelul ● Sensul amendamentului adoptat de o Comisie senatorială americană

CAIRO 18 — Corespondentul Agerpres, Constantin Oprică, transmite: Într-o conferință de presă ținută la Cairo, un purtător de cuvînt oficial al R.A.U. a relevat că țara sa ar fi de acord cu încetarea focului pe o perioadă determinată dacă Israelul ar declara că acceptă toate clauzele rezoluției Consiliului de Securitate din noiembrie 1967. Purtătorul de cuvînt egiptean a menționat că această încetare a focului ar putea servi pregătirii în vederea evacuării trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate.

În ce privește negocierile directe — a spus el — guvernul R.A.U. remarcă faptul că rezoluția Consiliului de Securitate nu le menționează. Ea stipulează că metoda rezonabilă pentru aplicarea acestei rezoluții este numirea unui reprezentant personal al secretarului general al O.N.U., U. Thant, respectiv Gunnar Jarring.

Comentînd această declarație egipteană, un purtător de cuvînt oficial israelian a afirmat că „nu există nici o legătură în-

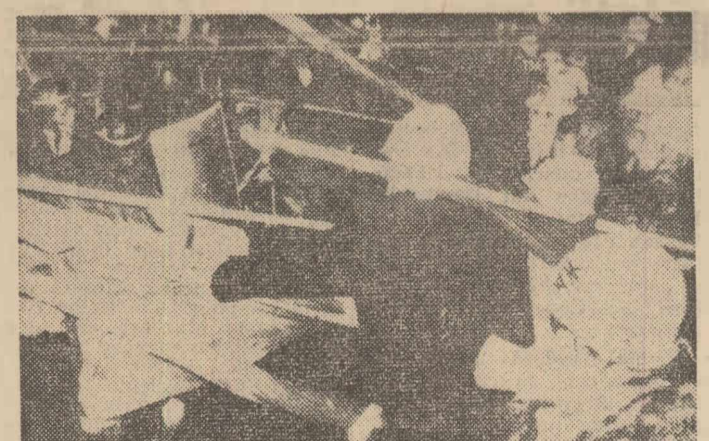
tre consimțămîntele privind încetarea focului și rezoluția din 22 noiembrie 1967, care consideră încetarea necondiționată a focului, în mod evident, drept baza oricărui progres în direcția păcii”.

WASHINGTON 18 (Agerpres). — Comisia senatorială pentru servicii armate a adoptat un amendament la Actul privind înzestrarea militară, prin care președintele este autorizat să hotărască livrarea de avioane și echipament de luptă altor țări. Potrivit agenției Reuter, acest amendament, care va fi supus dezbaterilor în Senat luna viitoare, vizează în special facilitarea obținerii de către Israel a celor 125 de avioane „Phantom” și „Skyhawks” cerute încă de anul trecut, cînd Golda Meir a vizitat S.U.A. Aceiași agenție relevă însă că oficialitățile americane de la Casa Albă au anunțat că cererea israeliană continuă să se afle în studiu.

În cercurile politice se relevă că Administrația ar avea în vedere satisfacerea parțială a cererii de livrare de avioane către Israel și că o hotărîre în această problemă va fi anunțată, probabil, săptămîna viitoare. Oricum, remarcă observatorii, asemenea acte, ca livrarea de armament, sînt de natură să intensifice sursele de tensiune și conflict, contribuind la agravarea situației din zonă.

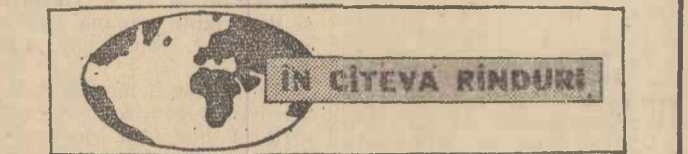
Întrevedere A. Gromiko-U Thant

MOSCOVA 18 (Agerpres). — Secretarul general al O.N.U., U. Thant, a discutat joi cu ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., Andrei Gromiko, chestiuni referitoare la activitatea O.N.U., precum și alte probleme internaționale, informîndu-l pe acesta despre vizita oficială în U.R.S.S. la invitația guvernului sovietic, a avut o convorbire la Centrul de informații al O.N.U. din Moscova.



Senegalul s-a retras din Piața comună a zahărului

DAKAR 18 (Agerpres). — Senegalul a hotărît să se retragă din Piața Comună a zahărului, constituită în cadrul Organizației comune africane și malgaze (O.C.A.M.), informîndu-l pe un comunicat guvernamental difuzat la Dakar. Comentînd această măsură, presa senegaleză subliniază că apartenența Senegalului la această Piață Comună a adus prejudicii economiei naționale. Potrivit acordurilor în vigoare, prețul zahărului cumpărat de Senegal din țările membre ale acestei organizații erau superior celor de pe piața mondială, iar în eventualitatea achiziționării lui din țerte țări, autoritățile de la Dakar trebuiau să depună în fondurile Pieței comune din cadrul O.C.A.M. diferența dintre prețurile respective pe piața mondială și prețurile în vigoare pe piețele comunitare.



● ÎN EDITURA HORVATH din orașul Roanne a apărut recent în limba franceză volumul „Istoria României de la origine pînă în zilele noastre” de Miron Constantinescu, Constantin Daicoviciu și Ștefan Pascu. Prefața volumului este semnată de cunoscutul istoric francez George Castellani, profesor al Universității din Paris.

● CIU EN-LAI, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, a avut o întrevedere cu Mohamed Eninshi, vicepreședinte al Consiliului Revoluționar Suprem al Somaliiei, și cu membrii delegației guvernamentale somalez, conduse de acesta, aflată în vizită în R.P. Chineză.

● ÎN REGIUNEA JUGOSLAVA VOIVODINA toate localitățile din apropierea marilor Tisei se află în stare de alarmă: riul crește cu ore, digurile de apărare care sînt, potrivit agenției Tanjug, suficient de înalte, trebuie totuși întărite, deoarece în foarte multe puncte apa s-a infiltrat.

● POTRIVIT UNEI STATISTICI OFICIALE date publicității joi la Londra, la începutul lunii iunie, în

Marea Britanie existau 546.681 șomeri.

● LA PEKIN a fost semnat un acord privind schimburile de mărfuri și plățile pe anul 1970 între R.P. Chineză și R.S. Cehoslovacă, relatează agenția China nouă. Acordul a fost semnat cu prilejul vizitei în R.P. Chineză a unei delegații comerciale guvernamentale cehoslovace.

● MINISTRUL APĂRĂRII AL S.U.A., Melvin Laird, a început joi una din ultimele runde de convorbiri purtate cu autoritățile spaniole în vederea înnoirii acordului cu privire la prezența bazelor militare americane de pe teritoriul Spaniei.

● LA PARIS a luat ființă Camera economică franco-iugoslavă, care va avea sarcina să promoveze relațiile economice dintre cele două țări.

În Ungaria și Iugoslavia

Tisa, în creștere, amenință cu noi inundații

BUDAPESTA 18 (Agerpres). Pe cursul mijlociu și inferior al Tisei există pericolul unor noi inundații. Astfel, în zona vîrșării Crișurilor în Tisa, digul a fost rupt pe o porțiune de 35 de metri și, numai datorită unor mari eforturi a putut fi evitată lărgirea breșei. Pe diguri au lucrat peste 38.000 de oameni și numeroase mașini și mijloace de transport. Specialiștii unguri consideră că nivelul actual al Crișurilor la vărsare este atins cel mult o singură dată la 1.000 de ani.

BELGRAD 18 (Agerpres). — De-a lungul Tisei, sute și sute de oameni sînt mobilizați în permanență pentru a interveni în cazul în care se vor produce infiltrații prin diguri. De cîteva zile, apele acestui rîu sînt din nou în creștere. Noua viitură este așteptată pentru 20 iunie. Ca și în zilele din ultima parte a lunii mai, pe zeci de kilometri se întînesc digurile.